

# **REFERAT Beskæftigelses- og Integrationsudvalget - 2006-2009 d. 07-12-2006**

**Mødedato**           Torsdag d. 07. december 2006 kl. 19:00

**Mødested**           Rådhuset

**Mødedeltagere**   Peter Nielsen , Karin Søjberg Holst , Katrine Skov , Tom Vang  
Knudsen , Cheri-Mae Marlena Williamson , Eva Michaelsen , Lone  
Yalcinkaya

## Indholdsfortegnelse

|                                                                       |    |
|-----------------------------------------------------------------------|----|
| MEDDELELSER.....                                                      | 3  |
| BUDGETKONTROL 3. KVARTAL 2006, BESKÆFTIGELSES- OG INTEGRATIONSUDVALG  | 5  |
| BESKÆFTIGELSES- OG INTEGRATIONSUDVALGETS STUDIETUR.....               | 8  |
| FORRETNINGSORDEN FOR DET LOKALE BESKÆFTIGELSESRÅD.....                | 11 |
| REFERATER FRA MØDER I DET LOKALE BESKÆFTIGELSESRÅD.....               | 13 |
| ETABLERINGSAFTALE MED STATEN I FORBINDELSE MED ETABLERING AF JOBCENTR | 15 |
| PROJEKT "KVINDER PÅ VEJ" – ETÅRIGT FORLØB.....                        | 17 |
| TEMA – TIDLIG INDSATS.....                                            | 19 |
| Lukket.....                                                           | 21 |

## **Punkt 80: MEDDELELSER**

BIU 07.12.2006, nr. 80

# **BIU 07.12.2006, nr. 80**

**Udvalgstype:** BIU **Mødedato:** 07.12.2006 **Nummer:** 80

## **MEDDELELSER**

### **Beskæftigelses- og Integrationsudvalget besluttede:**

Formanden orienterede om Integrationsministeriets afslag på Integrationsrådets ansøgning om tilskud til "Den praktiske indvandrerhjælp".

Nina Löve Krarup orienterede om kampagne for etablering af voksenlærlingeordninger på "flaskehalsområder".

Ebbe Holm orienterede om Gladsaxe Kommunes indsats for at skaffe job til Gladsaxeborgere berørt af 300-timersreglen.

# **Punkt 81: BUDGETKONTROL 3. KVARTAL 2006, BESKÆFTIGELSES- OG INTEGRATIONSUDVALGETS OMRÅDE**

BIU 07.12.2006, nr. 81

## **Bilag**

Bilag 1.pdf

ATTE194N

# **BIU 07.12.2006, nr. 81**

**Udvalgstype:** BIU **Mødedato:** 07.12.2006 **Nummer:** 81

## **BUDGETKONTROL 3. KVARTAL 2006, BESKÆFTIGELSES- OG INTEGRATIONSUDVALGETS OMRÅDE**

Det korrigerede budget 2006, det registrerede nettoforbrug pr. 30.09.2006 samt forbrugsprocenter efter tredje kvartal i indeværende år og sidste år fremgår af tabellen nedenfor.

| Netto i 1.000 kr.                                                            | Korrigeret budget | Forbrug pr. 30.09.06 | Forbrug pr. 30.09.06 i % af korrigeret budget | Forbrug pr. 30.09.05 i pct. af regnskab 2005 |
|------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>BESKÆFTIGELSES- OG INTEGRATIONSUDVALGET</b>                               |                   |                      |                                               |                                              |
| Aktivering ramme 1                                                           | 21.737            | 13.870               | 63,8                                          | 62,7                                         |
| Kontanthjælp, sygedagpenge, integration af flygtninge og indvandrere Ramme 2 | 195.396           | 125.398              | 64,2                                          | 66,8                                         |
| <b>BIU i alt</b>                                                             | <b>217.133</b>    | <b>139.267</b>       | <b>64,1</b>                                   | <b>66,4</b>                                  |

Der er pr. 30.09.2006 forbrugt 64,1% af det samlede korrigerede nettobudget for Beskæftigelses- og Integrationsudvalget område. Til sammenligning var der pr. 30.09.2005 forbrugt 66,4% af det endelige nettoregnskab for 2005.

På det samlede område forventes et mindre forbrug på ca. 25,0 mio. kr., som skyldes væsentligt færre udgifter til hovedsageligt kontanthjælp og sygedagpenge.

Mere detaljerede tal for de enkelte bevillingsområder fremgår af **bilag 1**.

### Aktivering - ramme 1

Budgetområdet omfatter beskæftigelsesordninger, revalidering og arbejdsprøvning, drift i forbindelse med arbejdsmarkedscenter, lægeerklæringer, konsulentbistand mv.

Mindreforbruget skyldes primært, at der er indgået statsrefusionsberigtigelser vedr. tidligere år på 1,1 mio. kr., og at der i forbindelse med "En ny chance" er modtaget et à conto tilskud på 1,3 mio. kr., som endnu ikke er udmøntet i forbrug. Endelig påvirkes den lave forbrugsprocent også af, at tilskuddet til Koordinationsudvalget på 2,2 mio. kr. indgik samlet i starten af året. Samlet forventes et mindre forbrug på ca. 2,0 – 2,5 mio. kr. på ramme 1.

### Kontanthjælp, sygedagpenge, integration af flygtninge og indvandrere - ramme 2

Budgetområdet omfatter kontanthjælp, sygedagpenge, løntilskud, revalidering, integration af flygtninge og indvandrere m.v.

For den samlede ramme 2 forventes et mindre forbrug på ca. 22,0 mio. kr. i forhold til budgettet. Mindreforbruget skyldes antalsudviklingen, hvor der både har været færre kontanthjælpsmodtagere og færre langvarige sygedagpengesager end forudsat i budgettet. Alene på disse 2 områder er der et samlet mindreforbrug på 24,0 mio. kr. I forhold til budget 2006-2009 er der pr. 30.09.2006 et fald på 468 kontanthjælpsmodtagere og 47 personer med sygeperioder over 52 uger. Mindreforbruget er indregnet i budget 2007. Mindreforbruget skyldes endvidere en tilbagebetaling i første kvartal fra Ballerup Sprogcenter på 2,97 mio. kr. for et for stort opkrævet à conto beløb i 2005.

Området har tæt sammenhæng til udgiftsudviklingen i regi af Psykiatri- og Handicapudvalget, idet tilgang til førtidspension, som hører under dette udvalg, indebærer reducerede udgifter til sygedagpenge og kontanthjælp.

Det bemærkes, at der forventes et merforbrug på førtidspensionsområdet på ca. 20 mio. kr.

På området for løntilskud forventes et merforbrug på ca. 3,5 mio. kr., hvilket især skyldes, at antallet af personer, der modtager ledighedsydelse, har vist sig højere end forventet i budgettet. Der er sat fokus på nedbringelse af antallet af borgere på ledighedsydelse, hvilket ligeledes kan have en afsmittende effekt på førtidspensionsområdet, såfremt det viser sig, at nogle borgere er blevet for dårlige til fleksjob.

På nuværende tidspunkt tyder det på, at ændringer i refusionssystemet for kontanthjælp, som blev omlagt pr. 01.07.2006, bliver udgiftsneutrale for Gladsaxe kommune. Ændringerne betyder mere refusion (65%) for aktiverede kontanthjælpsmodtagere og mindre refusion (35%) for passive kontanthjælpsmodtagere. Før denne dato fik kommuner 50% refusion for både aktiverede og passive kontanthjælpsmodtagere.

Social- og Sundhedsforvaltningen indstiller, at budgetkontrol 3. kvartal 2006 tages til efterretning.

Sagen kan endeligt afgøres af Beskæftigelses- og Integrationsudvalget.

Bilag:



Bilag 1.pdf

#### **Beskæftigelses- og Integrationsudvalget besluttede:**

Rettelsesblad samt nyt bilag 1 blev udsendt forud for mødet.

Til efterretning.

Bilag til referat:



Bilag 1.pdf

## **Punkt 82: BESKÆFTIGELSES- OG INTEGRATIONSUDVALGETS STUDIETUR**

BIU 07.12.2006, nr. 82

### **Bilag**

Bilag 1.pdf



# **BIU 07.12.2006, nr. 82**

**Udvalgstype: BIU Mødedato: 07.12.2006 Nummer: 82**

## **BESKÆFTIGELSES- OG INTEGRATIONSUDVALGETS STUDIETUR**

### **Baggrund**

På Beskæftigelses- og Integrationsudvalgets møde 04.05.2006, sag nr. 30, blev studieturen, der er fastlagt til 1. halvår 2007, drøftet. Social- og Sundhedsforvaltningen har nu foretaget undersøgelser om studieturen primært med udgangspunkt i Berlin og/eller Neubrandenburg.

### **Rejseplan**

Forvaltningen foreslår, at studieturen planlægges at gå til Charlottenburg-Wilmersdorf, og at varigheden af turen er 3 dage med 2 overnatninger. Rejsen planlægges at foregå med fly. Forvaltningen foreslår følgende datointervaller for turen:

1. 28.03.2007 til 30.03.2007
2. 25.04.2007 til 27.04.2007
3. 22.05.2007 til 24.05.2007

### **Turens faglige indhold**

Charlottenburg-Wilmersdorf er venskabsby med Gladsaxe Kommune, og der er således tætte forbindelser mellem Gladsaxe og Charlottenburg-Wilmersdorf (**bilag 1**). Charlottenburg-Wilmersdorf er en kommune i selve Berlin by. Charlottenburg-Wilmersdorf har derfor nogle af de samme beskæftigelsespolitiske udfordringer som Gladsaxe i forhold til København. Charlottenburg-Wilmersdorf er ligesom Gladsaxe en del af et større arbejdsmarked omkring en storby og har lignende udfordringer i forhold til at integrere personer med anden etnisk herkomst på arbejdsmarkedet. Forvaltningen anbefaler, at væsentlige temaer for turen derfor bliver:

- integration af etniske minoriteter på arbejdsmarkedet
- virksomhedskontakt og arbejdet med at sluse ledige ind på virksomhederne
- erfaringsudveksling med byrådspolitikere fra Charlottenburg-Wilmersdorf om den lokale beskæftigelsespolitik

### **Budget**

I budgettet for rejsen er der regnet med, at udvalgets 7 medlemmer deltager sammen med 3 personer fra forvaltningen. Prisoverslaget udgør kr. ca. 8.000 kr. pr. person, inkl. tolk., i alt 80.000 kr.

### **Social- og Sundhedsforvaltningen indstiller,**

at datointerval for studieturen vælges, og

at de foreslåede faglige emner for udvalgsturen drøftes.

Sagen skal til Økonomiudvalget.

Bilag:



Bilag 1.pdf

### **Beskæftigelses- og Integrationsudvalget besluttede:**

Det blev vedtaget

at beramme studieturen til 25. - 27.04.2007, og

at godkende de foreslåede faglige emner med særligt fokus på integration og jobtræning og opkvalificering af ledige.

Anbefales over for Økonomiudvalget, at Beskæftigelses- og Integrationsudvalget tager på studieturen.

Til Økonomiudvalget.

## **Punkt 83: FORRETNINGSORDEN FOR DET LOKALE BESKÆFTIGELSESRÅD**

BIU 07.12.2006, nr. 83

### **Bilag**

Bilag 1.pdf

# **BIU 07.12.2006, nr. 83**

**Udvalgstype: BIU Mødedato: 07.12.2006 Nummer: 83**

## **FORRETNINGSORDEN FOR DET LOKALE BESKÆFTIGELSESRÅD**

På Beskæftigelses- og Integrationsudvalget møde 17.08.2006, sag nr. 47, blev udvalget orienteret om udarbejdelsen af forretningsorden for Det Lokale Beskæftigelsesråd (LBR).

### **Nedsættelse af forretningsudvalg**

LBR har på møde 14.11.2006 drøftet og godkendt forretningsordenen for LBR (**bilag 1**). Det er blevet besluttet at etablere et forretningsudvalg til LBR bestående af formanden og de to næstformænd. Borgmester Karin Søjberg Holst er valgt til formand, Rene Zingenberg fra LO er valgt til 1. næstformand og Morten Gertsen fra DA er valgt til 2. næstformand.

Derudover har LBR tilsluttet sig udpegning af to medlemmer fra relevante lokale foreninger. Der er blevet peget på uddannelseschef Susanne Mortensen, Teknisk Erhvervsskole Center, samt en repræsentant fra handelsstandsforeningerne. Forvaltningen tager kontakt til handelsstandsforeningerne med henblik på udpegning af relevant person. Beskæftigelses- og Integrationsudvalget og Byrådet skal endeligt godkende udpegning af medlemmer til LBR. Når der foreligger udpegning af medlem fra handelsstandsforeningerne, vil forvaltningen forberede en sag til Beskæftigelses- og Integrationsudvalget og Byrådet.

Social- og Sundhedsforvaltningen forelægger sagen til orientering.

Sagen kan endeligt afgøres af Beskæftigelses- og Integrationsudvalget.

BIU 17.08.2006, sag nr. 47 📎

Bilag:



Bilag 1.pdf

**Beskæftigelses- og Integrationsudvalget besluttede:**

Til efterretning.

## **Punkt 84: REFERATER FRA MØDER I DET LOKALE BESKÆFTIGELSES RÅD**

BIU 07.12.2006, nr. 84

### **Bilag**

Bilag 2.pdf

Bilag 1.pdf

# **BIU 07.12.2006, nr. 84**

**Udvalgstype:** BIU **Mødedato:** 07.12.2006 **Nummer:** 84

## **REFERATER FRA MØDER I DET LOKALE BESKÆFTIGELSESRÅD**

### **Baggrund**

På Beskæftigelses- og Integrationsudvalgets møde 17.08.2006, sag nr. 47, blev det tilkendegivet, at udvalget ønsker referater af Det Lokale Beskæftigelsesråds (LBR) møder til orientering. LBR afholdt konstituerende møde 10.10.2006 og første ordinære møde 14.11.2006. Referater af disse møder er vedlagt som **bilag 1** og **bilag 2**.

Referaterne udsendes fremover pr. email til Beskæftigelses- og Integrationsudvalgets medlemmer.

Social- og Sundhedsforvaltningen forelægger sagen til orientering

Sagen kan endeligt afgøres af Beskæftigelses- og Integrationsudvalget.

Bilag:



Bilag 2.pdf Bilag 1.pdf

**Beskæftigelses- og Integrationsudvalget besluttede:**

Til efterretning.

## **Punkt 85: ETABLERINGSAFTALE MED STATEN I FORBINDELSE MED ETABLERING AF JOBCENTER GLADSAXE**

BIU 07.12.2006, nr. 85

### **Bilag**

Bilag 1.pdf

# BIU 07.12.2006, nr. 85

Udvalgstype: BIU Mødedato: 07.12.2006 Nummer: 85

## ETABLERINGSAFTALE MED STATEN I FORBINDELSE MED ETABLERING AF JOBCENTER GLADSAXE

### Baggrund

Beskæftigelses- og Integrationsudvalget behandlede 17.08.2006, sag nr. 48, Gladsaxe Kommunes første forhandlingsudspil til staten vedrørende etableringsaftalen om Jobcenter Gladsaxe.

Der foreligger nu et endeligt udkast til aftalen, forhandlet mellem Implementeringssekretariatet og forvaltningen (**bilag 1**). Aftaleudkastet afventer endelig godkendelse for statens vedkommende i Arbejdsmarkedsstyrelsen og for Gladsaxe Kommunes vedkommende i Beskæftigelses- og Integrationsudvalget.

### Økonomi

Gladsaxe Kommune modtager fra 2007 årligt 0,7 mio. kr. fra staten til at drive Jobcenter Gladsaxe. Det inkluderer driftsudgifter til 12 statslige arbejdspladser. Forvaltningen vurderer, at forhandlingsresultatet vedr. økonomi er tilfredsstillende.

### Organisation

Der er foretaget en enkelt ændring i opgaveansvaret mellem stat og kommune i forhold til aftaleudkastet, der blev præsenteret på BIU-mødet 17.08.2006. Kommunens straksaktiveringsprojekt, Jobviften, var i sidste forslag placeret som et ansvarsområde under den statslige jobcenterchef. Den daglige ledelse er i det nye aftaleudkast placeret i kommunalt regi.

Øvrige ændringer i opgavefordelingen mellem stat og kommune er udtryk for forvaltningens egne organisatoriske prioriteringer. Der er derudover foretaget justeringer og forenklinger i aftaleteksten, som er uden væsentlig indholdsmæssig betydning for kommunen. Forvaltningen vurderer, at forhandlingsresultatet vedr. de organisatoriske rammer er tilfredsstillende.

Social- og Sundhedsforvaltningen indstiller, at Beskæftigelses- og Integrationsudvalget træffer beslutning om at indgå aftale med staten i henhold til bilag 1 under den forudsætning, at Arbejdsmarkedsstyrelsen ikke har bemærkninger, der i væsentligt omfang har betydning for den kommunale del af jobcenteret i forhold til indhold, ansvar og økonomi.

Sagen kan endeligt afgøres af Beskæftigelses- og Integrationsudvalget.

BIU 17.08.2006, sag nr. 48 📄

Bilag:



Bilag 1.pdf

### **Beskæftigelses- og Integrationsudvalget besluttede:**

Bemærkninger fra Arbejdsmarkedsstyrelsen blev uddelt på mødet. Udsendes med referatet.

Godkendt.



## **Punkt 86: PROJEKT ”KVINDER PÅ VEJ” – ETÅRIGT FORLØB**

BIU 07.12.2006, nr. 86

### **Bilag**

Bilag 1.pdf

# **BIU 07.12.2006, nr. 86**

**Udvalgstype: BIU Mødedato: 07.12.2006 Nummer: 86**

## **PROJEKT "KVINDER PÅ VEJ" – ETÅRIGT FORLØB**

### **Baggrund**

Social- og Sundhedsforvaltningen ansøgte 15.05.2006 Integrationsministeriet om støtte på i alt 2.030.000 kr. til projektet "Kvinder på vej" under ministeriets pulje vedrørende lokal beskæftigelsesindsats i udsatte byområder. Beskæftigelses- og Integrationsudvalget godkendte ansøgningen til ministeriet på møde 04.05.2006, sag nr. 29. Projektets målgruppe er kvinder med ikke vestlig baggrund, der er på kontanthjælp og bosiddende i bebyggelserne Høje Gladsaxe og Værebroparken.

Projektet var oprindeligt formuleret som et toårigt projekt. Integrationsministeriet gav i brev af 06.09.2006 Gladsaxe Kommune et tilsagn på 800.000 kr. og en etårig projektperiode.

### **Etårigt projekt**

På baggrund af ministeriets tilsagn er projektet reformuleret til et etårigt projekt (**bilag 1**). Projektperioden er ændret fra 01.03.2007 til 28.02.2008. Forskydningen af projektperioden skyldes dels ministeriets ændrede betingelser for projektet, dels muligheden for at rekruttere kvalificerede projektmedarbejdere.

Antallet af deltagere i projektet er nedjusteret til 15, og med en kortere projektperiode vil et realistisk mål være, at 50% af deltagerne kommer i ordinært arbejde på fuld eller nedsat tid.

Ændringerne i projektet skal forelægges Integrationsministeriet til endelig godkendelse. Dette vil ske primo december 2006.

Social- og Sundhedsforvaltningen indstiller, at den etårige reviderede projektbeskrivelse (bilag 1) godkendes.

Sagen kan afgøres endeligt af Beskæftigelses- og Integrationsudvalget.

BIU 04.05.2006, sag nr. 29 

Bilag:



Bilag 1.pdf

**Beskæftigelses- og Integrationsudvalget besluttede:**

Godkendt.

## **Punkt 87: TEMA – TIDLIG INDSATS**

BIU 07.12.2006, nr. 87

# **BIU 07.12.2006, nr. 87**

**Udvalgstype: BIU Mødedato: 07.12.2006 Nummer: 87**

## **TEMA – TIDLIG INDSATS**

### **Baggrund**

En forudsætning for at nedbringe antallet af kontanthjælpsmodtagere og samtidig sikre den nødvendige tilgang til arbejdsstyrken er, at det lykkes at få flere kontanthjælpsmodtagere ud i job. Jo længere tid borgeren er væk fra arbejdsmarkedet, jo vanskeligere er det at komme ind på arbejdsmarkedet. Derfor skal der sættes ind tidligt.

### **Tidlig indsats**

Beskæftigelses- og Integrationsudvalget har opstillet mål for at nedbringe antallet af kontanthjælpsmodtagere ved først og fremmest at give ansøgere et tilbud om arbejde frem for kontanthjælp.

Allerede dagen efter, at en borger har fået bevilliget kontanthjælp, starter borgeren i straksaktivering. Det viser, at der i dag stilles krav til kontanthjælpsansøgeren. Skal en borger have kontanthjælp, skal han/hun også gøre en indsats.

### **Mundtlig orientering**

På mødet giver forvaltningen en mundtlig orientering om de tilbud og krav, som borgeren stilles overfor, når denne tilknyttes Jobviften i de første fire uger af deres kontanthjælpsperiode.

Social- og Sundhedsforvaltningen forelægger sagen til orientering og drøftelse.

Sagen kan endeligt afgøres af Beskæftigelses- og Integrationsudvalget.

### **Beskæftigelses- og Integrationsudvalget besluttede:**

Til efterretning.

## **Punkt 88: Lukket**

BIU 07.12.2006, nr. 88